

# Pavlus'un KOLOSELİLERE MEKTUBU

## KOLOSELİLERE GİRİŞ

Genel bakış: Kolose, Honaz yakınlarında, Denizli'nin 16 km doğusunda bulunuyordu (bkz. haritalar). Aslında Pavlus, Kolose'ye henüz gitmemişti; ama Epafra, büyük olasılıkla Pavlus Efes'teyken, onun temsilcisi olarak Müjde'yi Kolose'ye ulaştırmıştı. Bu arada, «Asya ilinde yaşayan herkes Rab'bin sözünü işitti» (Elç.19:10; Kol.1:7). Kolose'deki inanlıların gösterdiği gelişmeleri Pavlus'a bildiren de Epafra'ydı. Pavlus, bundan sonra Tihikus ve Onesimus'u bu mektupla birlikte Kolose'ye gönderir (bkz. Filimun'a Giriş). Tihikus'un görevi, Pavlus'la ilgili haberleri iletmek ve Kolose'deki inanlıları yüreklendirmektir (4:7-9).

Mektubun içeriği: Pavlus, Kolose'deki inanlıların gösterdiği gelişmeleri, özellikle içten iman ve sevgilerine ilişkin haberleri duymaktan mutludur (1:3-8; 2:5). Onlar için hararetle dua eder (1:3,9-12; 2:1-4); aralarında yanlış öğretiyenlerin bulunduğunu duymak onu bir hayli kaygılandırır (2:4,8,16-23). Sözünü ettiği yanlış öğretinin ayrıntılarına inmez, ama yazdıklarından bu öğretiye dair bazı ipuçları çıkarabiliriz. Anladığımız kadarıyla söz konusu öğreti, Yahudi din kuralları (Sept günü, bayramlar ve yiyeceklerle ilgili kurallar) ile sonradan Gnostisizm diye adlandırılan felsefe akımının karmaşığıdır. Bunlara ek olarak Kolose'de öğretilenler, özel bilgilere duyulan tutku, çilecilik ve meleklere tapınmayı da içerirdi. Pavlus, «bedenin başı» durumunda olan Mesih'e dayanmayan bu öğretiye şiddetle saldırıyor (2:18).

Böylelikle Pavlus, Kolose'deki inanlıların dikkatini yine Mesih'e çekiyor. Mektubun ana konusunun işlendiği 1:15-20 ayetlerinde Mesih'in üstünlüğünü şu sözlerle vurguluyor:

O, «görünmez Tanrı'nın görüntüsü»dür,

«bütün yaratılışın ilk doğanı»dır,

«her şey O'nun aracılığıyla ve O'nun için yaratılmıştır» ve

«Tanrılığın tüm doluluğu bedence Mesih'te bulunuyor»

(2:9'a da bakınız).

Ayrıca Pavlus, Koloselileri şu sözlerle uyarıyor: «Rab Mesih İsa'yı nasıl kabul ettinizse, öylece O'nda yaşayın» (2:6). Sonuç olarak onların Tanrı'yı daha iyi tanımalarını istiyor<sup>1</sup>. (Pavlus'un Mesih'le ilgili öğretisinin diğer bazı ayrıntılarını mektubun 1:13-14,27-28; 2:2-3,9-15; 3:1-4,11 ayetlerinde bulabilirsiniz).

Mektupta sözü edilen yanlış öğretiler, bireyleri iyi davranmaya da yöneltemiyor. Gerçekte, «doğal benliğin düşkünlüğünü önlemekte hiçbir yararları yoktur» (2:23). Pavlus, «Tanrı'nın kutsal ve sevgili seçilmişleri» (3:12) olan Koloseli inanlıların, «Rab'be yaraşır biçimde yaşamalarını ve O'nu her yönden hoşnut etmelerini» (1:10) ister. Böylece 3:1 ile 4:6 arasında

kalan ayetler, inanlıların nasıl davranması gerektiği konusunu işliyor.

**Ana hatlar:**

1:1-12	Koloselilere selam ve dualar
1:13-23	Mesih'in üstünlüğü
1:24-2:5	Pavlus'un kutsallara hizmeti
2:6-15	Mesih'te yaşayın
2:16-23	Yanlış öğretilere karşı uyarılar
3:1-4:6	Mesih'te yeni yaşam
4:7-18	Haberler ve son selamlar

**Kaynak ayetler:**

<sup>1</sup>1:10,28; 2:1-3,7,19

## **Pavlus'un KOLOSELİLERE MEKTUBU**

### **1. Bölüm**

<sup>1-2</sup>Tanrı'nın isteğiyle Mesih İsa'nın elçisi atanan ben Pavlus ve kardeşimiz Timoteyus'tan, Kolose'de bulunan ve Mesih'e iman eden kutsal kardeşlere selam! Babamız Tanrı'dan size lütuf ve esenlik olsun.

Pavlus Tanrı'ya şükrediyor

<sup>3</sup>Sizler için dua ederken, Tanrı'ya, Rabbimiz İsa Mesih'in Babasına her zaman şükrediyoruz. <sup>4</sup>Çünkü Mesih İsa'ya iman ettiğinizi ve tüm kutsalları sevdiğinizi duymuş bulunuyoruz. <sup>5-6</sup>İman ve sevginiz, göklerde sizin için saklı bulunan ümitten kaynaklanıyor. Bu ümidin haberini gerçeğin bildirisinden, yani daha önce size ulaşmış olan Müjde'den aldınız. Müjde, tıpkı onu işittiğiniz ve Tanrı'nın lütfunu gerçekten anladığınız günden beri aranızda olduğu gibi, bütün dünyada da meyve vermekte ve yayılmaktadır. <sup>7</sup>Müjde'yi bizim adımıza Mesih'in güvenilir hizmetkârı olan sevgili emektaşımız Epafra'dan öğrendiniz. <sup>8</sup>Ruh'tan kaynaklanan sevginizi de bize o bildirdi.

Pavlus'un Koloseliler için duası

<sup>9</sup>Bunu işittiğimiz günden beri biz de sizin için dua etmekten, tüm bilgelik ve ruhsal anlayışla

Tanrı'nın isteğini tam olarak bilmenizi dilemekten geri kalmadık. <sup>10</sup>Rab'be yaraşır biçimde yaşamanız ve O'nu her yönden hoşnut etmeniz için, her iyi işte meyve vererek Tanrı'yı tanımakta ilerlemeniz için dua ediyoruz. <sup>11</sup>Her şeye sevinçle katlanıp sabredebilmeniz için O'nun yüce gücüne dayanarak bütün kudretle güçlenmenizi diliyoruz. <sup>12</sup>Bizi kutsalların ışıktaki mirasına ortak olmaya yeterli kılan Baba'ya şükretmeniz için dua ediyoruz. <sup>13</sup>O bizi karanlığın hükümranlığından kurtarıp sevgili Oğlunun egemenliğine aktardı. <sup>14</sup>O'nda kurtuluşa, günahlarımızın bağışına sahibiz.

### Mesih'in kimliği ve görevi

<sup>15</sup>Görünmez Tanrı'nın görüntüsü, bütün yaratılışın ilk doğanı O'dur. <sup>16</sup>Nitekim gökte ve yeryüzünde, görünen ve görünmeyen şeyler, tahtlar, egemenlikler, yönetimler ve hükümranlıklar, her şey O'nda yaratıldı. Her şey O'nun aracılığıyla ve O'nun için yaratılmıştır. <sup>17</sup>Her şeyden önce var olan O'dur ve her şey varlığını O'nda sürdürmektedir. <sup>18</sup>Bedenin, yani inanlılar topluluğunun başı O'dur. Her şeyde ilk yeri alsın diye başlangıç olan ve ölümler arasından ilk doğan O'dur. <sup>19</sup>Çünkü Tanrı, tüm doluluğunun O'nda bulunmasını uygun gördü. <sup>20</sup>O'nun çarmıhta akıtılan kanı aracılığıyla esenliği sağlamış olarak yerde ve gökte olan her şeyi O'nun aracılığıyla kendisiyle barıştırmaya razı oldu.

<sup>21</sup>Yaptığımız kötülükler yüzünden bir zamanlar düşüncelerinizde Tanrı'ya yabancı ve düşmandınız. <sup>22</sup>Şimdiyse Mesih, sizi Tanrı'nın önüne kutsal, lekesiz ve kusursuz olarak çıkarmak için öz bedeninin ölümü sayesinde sizi Tanrı'yla barıştırdı. <sup>23</sup>Yeter ki, duyduğunuz müjdenin verdiği ümitten kımıldamadan, imanda temellenmiş ve yerleşmiş olarak kalın. Ben Pavlus, gök altındaki bütün yaratılışa duyurulan bu müjdenin hizmetkârı oldum.

### Pavlus'un imanlılara hizmeti

<sup>24</sup>Sizin için acı çektiğime şimdi seviniyorum. Mesih'in, kendi bedeni olan inanlılar topluluğu uğruna çektiği sıkıntılardan eksik kalanlarını kendi bedenimde tamamlıyorum. <sup>25-26</sup>Tanrı'nın sizin yararınıza bana verdiği görevle inanlılar topluluğunun hizmetkârı oldum. Görevim, Tanrı sözünü, yani geçmiş çağlardan ve kuşaklardan gizlenmiş, ama şimdi O'nun kutsallarına açıklanmış olan sırrı her yerde duyurmaktır. <sup>27</sup>Tanrı, kendi kutsallarına bu sırrın uluslar arasında ne denli yüce ve zengin olduğunu bildirmek istedi. Bu sırrın özü şudur: Mesih içinizde bulunuyor. Bu da size yüceliğe kavuşma ümidini veriyor. <sup>28</sup>Her insanı Mesih'te yetkinleşmiş olarak Tanrı'ya sunmak için herkesi uyarak ve herkesi tüm bilgeliğe eğiterek Mesih'i tanıtıyoruz. <sup>29</sup>O'nun güçlü biçimde bende etkin olan kudretine dayanarak uğraşıp emek vermemin amacı da budur.

## 2. Bölüm

Gerek sizler, gerek Laodikya'da bulunanlar ve gerekse yüzümü hiç görmemiş olanların hepsi için ne denli büyük bir uğraş verdiğimi bilmenizi isterim. <sup>2-3</sup>Yürekerinin cesaret bulmasını ve sevgide birleşmelerini dilerim. Öyle ki, anlayışın verdiği tam güvenliğin bütün zenginliğine kavuşsunlar ve Tanrı'nın sırrını, yani bilginin ve bilgeliğin tüm hazinelerinin saklı olduğu Mesih'i tanısunlar. <sup>4</sup>Bunu, kimse sizi kulağı okşayan sözlerle aldatmasın diye söylüyorum. <sup>5</sup>Çünkü her ne kadar bedence aranızda değilsem de, ruhça sizinle beraberim. Düzenliliğinizi ve Mesih'e

imanınızın sağlamlığını görüyor ve seviniyorum.

Mesih'te yaşamak

<sup>6</sup>O halde Rab Mesih İsa'yı nasıl kabul ettinizse, öylece O'nda yaşayın. <sup>7</sup>Şükranla dolup taşarak O'nda köklenin ve gelişin, size öğretildiği gibi imanda güçlenin.

<sup>8</sup>Dikkatli olun! Mesih'e değil de, insanların geleneğine ve dünyanın temel ilkelerine dayanan felsefeyle, boş ve aldatıcı sözlerle kimse sizi tutsak etmesin. <sup>9</sup>Çünkü Tanrılığın tüm doluluğu bedence Mesih'te bulunuyor. <sup>10</sup>Siz de her yönetim ve hükümlerinin başı olan Mesih'te doluluğa kavuştunuz.

<sup>11</sup>Ayrıca Mesih'in gerçekleştirdiği sünnet sayesinde günahlı benliğinizden<sup>1</sup> soyunarak elle yapılmayan sünnetle O'nda sünnet edildiniz. <sup>12</sup>Vaftizde O'nunla birlikte gömüldünüz ve O'nu ölümden dirilten Tanrı'nın gücüne iman ederek O'nunla birlikte dirildiniz. <sup>13</sup>Siz suçlarınız ve benliğinizin sünnetsizliği yüzünden ölüyken, Tanrı sizi Mesih'le birlikte yaşama kavuşturdu. Bütün suçlarımızı O bağışladı. <sup>14</sup>Kurallarıyla bize karşı ve aleyhimizde olan yazılı antlaşmayı<sup>1</sup> sildi, onu çarpmıha mıhlayıp ortadan kaldırdı. <sup>15</sup>Yönetimlerin ve hükümlerinin<sup>1</sup> elindeki silahları alıp onları çarpmıhta yenerek açıkça gözler önüne serdi.

Yanlıı öğretilere kapılmayın!

<sup>16</sup>Bu nedenle yiyecek ve içecek, bayram, yeni ay ya da Sept günü konusunda hiç kimse sizi yargılamasın. <sup>17</sup>Bunlar gelecek şeylerin gölgesidir, aslı ise Mesih'tedir. <sup>18-19</sup>Sahte alçakgönüllülükte ve meleklere tapınmakta direnen, gördüğü düşlerin üzerinde durarak doğal benliğin düşünceleriyle boş yere böbürlenen ve Baş'a<sup>1</sup> tutunmayan hiç kimse sizi ödülünüzden yoksun bırakmasın. Tüm beden, eklemler ve bağlar yardımıyla bu Baş'tan beslenip bütünlenmekte, Tanrı'nın sağladığı büyümeyle gelişmektedir.

<sup>20-21</sup>Mesih'le birlikte ölüp dünyanın temel ilkelerinden kurtulduğunuza göre, dünyada yaşayanlar gibi niçin, «Şunu tutma», «Bunu tatma», «Şuna dokunma» gibi kurallara uyuyorsunuz? <sup>22</sup>Bu kuralların hepsi, kullanıldıkça yok olacak nesnelere ilgilidir; insanların buyruklarına ve öğretilerine dayanırlar. <sup>23</sup>Kuşkusuz bu kuralların uydurma dindarlık, sahte alçakgönüllülük ve bedene eziyet açısından bilgece bir görünüşü vardır; ama doğal benliğin düşkünlüğünü önlemekte hiçbir yararları yoktur.

### 3. Bölüm

Mesih'te yeni yaşam

Mesih'le birlikte dirildiğinize göre, gökteki değerlerin ardından gidin. Mesih orada, Tanrı'nın sağında oturuyor. <sup>2</sup>Yeryüzündeki değil, gökteki değerleri düşünün. <sup>3</sup>Çünkü siz öldünüz, yaşamınız da Mesih'le birlikte Tanrı'da saklıdır. <sup>4</sup>Yaşamınız olan Mesih görüldüğü zaman, siz de O'nunla birlikte yücelmiş olarak görüneceksiniz.

<sup>5</sup>Bu nedenle iç varlığınızın dünyasal yönlerini | cinsel ahlaksızlığı, pislüğü, tutkuları, kötü arzuları ve putperestlik anlamına gelen açgözlülüğü | öldürün. <sup>6</sup>Bunlardan dolayı Tanrı'nın gazabı söz

dinlemeyenlerin üzerine geliyor. <sup>7</sup>Geçmişte böyle insanların arasında yaşadığınız zaman siz de

bu yollarda yürüdünüz. <sup>8</sup>Ama şimdi öfke, kızgınlık, kötü niyet dahil, hepsini üzerinizden sıyırıp atın. Ağzınızdan hiçbir sövgü ya da edepsiz söz çıkmamasın. <sup>9-10</sup>Birbirinize yalan söylemeyin. Çünkü eski yaradılışı kötü alışkanlıklarıyla birlikte üzerinizden çıkarıp attınız, eksiksiz bilgiye erişmek üzere Yaraticısının benzeyişinde tazelenen yeni yaradılışı giyindiniz. <sup>11</sup>Bu yenilikte<sup>1</sup> Grek ve Yahudi, sünnetli ve sünnetsiz, barbar<sup>1</sup>, İskit<sup>1</sup>, köle ve özgür ayrımı yoktur. Mesih her şeydir ve her şeydedir.

<sup>12</sup>Böylece, Tanrı'nın kutsal ve sevgili seçilmişleri olarak yürekten sevecenliği, iyiliği, alçakgönüllülüğü, sabır ve yumuşaklığı giyinin. <sup>13</sup>Birbirinize hoşgörülü davranın. Eğer birinizin ötekenden bir şikâyeti varsa, Rab'bin sizi bağışladığı gibi, siz de birbirinizi bağışlayın. <sup>14</sup>Bunların hepsinin üzerine yetkin birliğin bağı olan sevgiyi giyinin. <sup>15</sup>Mesih'in esenliği yüreklerinizde hakem olsun. Tek bir bedenün üyeleri olarak bu esenliğe çağrıldınız. Şükredenler olun! <sup>16</sup>Mesih'in sözü tüm zenginliğiyle içinizde yaşasın. Tüm bilgelikle birbirinize öğretin, öğüt verin, mezmurlar, ilahiler ve ruhsal ezgiler söyleyerek yüreklerinizde şükranla Tanrı'ya nağmeler yükseltin. <sup>17</sup>Söylediğiniz ve yaptığınız her şeyi Rab İsa'nın adıyla, O'nun aracılığıyla Baba Tanrı'ya şükrederek yapın.

**Yeni yaşamda aile ve toplum ilişkileri**

<sup>18</sup>Ey kadınlar, Rab'be ait olanlara yaraşır biçimde, kocalarınıza bağımlı olun. <sup>19</sup>Ey kocalar, karılarınızı sevin. Onlara sert davranmayın. <sup>20</sup>Ey çocuklar, her şeyde anne babalarınızın sözünü dinleyin. Çünkü bu, Rab'bi hoşnut eder. <sup>21</sup>Ey babalar, çocuklarınızı incitmeyin; yoksa cesaretleri kırılır.

<sup>22</sup>Ey köleler, dünyadaki efendilerinizin her sözünü dinleyin. Bunu, sırf insanları hoşnut etmek isteyenler gibi göze hoş görünen hizmetle değil, saf yürekle, Rab korkusuyla yapın. <sup>23-24</sup>Rab'den miras ödülünü alacağınızı bilerek, her ne yaparsanız, insanlar için değil, Rab için yapar gibi candan yapın. Rab Mesih'e kulluk ediyorsunuz. <sup>25</sup>Haksızlık eden, ettiği haksızlığın karşılığını alacak. Hiçbir ayırım yapılmayacaktır.

## 4. Bölüm

Ey efendiler, gökte sizin de bir Efendiniz olduğunu bilerek kölelerinize adalet ve eşitlikle davranın.

**Çeşitli öğütler**

<sup>2</sup>Kendinizi duaya verin. Duada uyanık kalın ve şükredin. <sup>3</sup>Aynı zamanda bizim için de dua edin ki Tanrı, sözünü yaymamız ve uğruna hapsedildiğim Mesih sırrını açıklamamız için bize bir kapı açsın. <sup>4</sup>Bu sırrı, gerektiği gibi açıklıkla bildirebilmem için dua edin.

<sup>5</sup>Sizden olmayanlara karşı bilgece davranın. Fırsatı değerlendirin. <sup>6</sup>Sözünüz tuzla terbiye edilmiş gibi, her zaman lütufkâr olsun. Böylece herkese nasıl karşılık vermek gerektiğini bileceksiniz.

**Son selamlar**

<sup>7</sup>Rab yolunda emektaşım ve güvenilir bir hizmetkâr olan sevgili kardeşimiz Tihikus, benimle ilgili her şeyi size bildirecektir. <sup>8</sup>İşte bu amaçla, durumumuzu iletmesi ve yüreklerinize cesaret

vermesi için kendisini size gönderiyorum. <sup>9</sup>Onunla birlikte, sizden biri olan, güvenilir ve sevgili kardeş Onesimus'u da gönderiyorum. Burada olup biten her şeyi size bildirecekler.

<sup>10</sup>Hapishane arkadaşım Aristarkus ve Barnaba'nın yeğeni Markos size selam ederler. Markos'la ilgili buyruklar aldınız; eğer yanınıza gelirse, kendisini kabul edin. <sup>11</sup>Yustus diye adlandırılan Yeşu da size selam eder. Tanrı'nın Egemenliği için çalışan emektaşım Yahudiler yalnız bunlardır. Bunlar bana teselli oldular. <sup>12</sup>Sizden biri ve Mesih İsa'nın kulu olan Epafra size selam eder. Tanrı'nın her isteğinden emin, yetkin kişiler olarak ayakta kalasınız diye sizin için her zaman duayla mücadele ediyor. <sup>13</sup>Gerek sizin için, gerek Laodikya ve Hiyerapolis'te bulunanlar için çok emek verdiğine tanıklık ederim. <sup>14</sup>Sevgili hekim Luka ve Dimas da size selam ederler.

<sup>15</sup>Laodikya'daki kardeşlere, Nimfa'ya<sup>1</sup> ve onun evindeki topluluğa selam edin. <sup>16</sup>Bu mektup aranızda okunduktan sonra Laodikya topluluğunda da okunsun. Siz de Laodikya'dan gelecek olan mektubu okuyun. <sup>17</sup>Arkipus'a şunu söyleyin: «Rab yolunda üstlendiğin görevi tamamlamaya dikkat et!»

<sup>18</sup>Ben Pavlus bu selamı kendi elimle yazıyorum. Zincire vurulduğumu unutmayın. Tanrı'nın lütfü sizinle birlikte olsun.

### **KOL Dipnotlar:**

**2:11** günahlı benlik: Grekçede, «et bedeni.»

**2:14** antlaşma: ya da «borç belgesi.»

**2:15** Yönetimler ve hükümlerlikler: Şeytan'a hizmet eden ruhsal varlıklardan (örn. cinlerden) oluşan yönetimler ve hükümlerlikler.

**2:18-19** Baş: İsa Mesih.

**3:11** bu yenilikte: Grekçede, «burada.»

**3:11** barbar: Greklerin Grek olmayan herkes için kullandıkları ve başlangıçta aşağılayıcı bir anlam taşımayan, sadece `yabancı' anlamına gelen bir sözcük.

**3:11** İskitler, çok eski çağlarda Karadeniz'in kuzey ve doğusunda yaşamış olan göçebe bir halktı.

**4:15** Nimfa: bir kadın adı.

---